



Fragment planu centrum Szczecina z 2000 roku.

Auszug aus einem Stadtplan des Jahres 2000.

A fragment of a street map of Szczecin's city centre from the year 2000.

KURIER SZCZECIŃSKI

Pionier Szczeciński

Tygodnik

Oficjalny
Urząd

ROK II

<p>ORWIESZCZENIE</p> <p>Podlega do wydalenia obywatel niemiecki, narodowości niemieckiej, imieniem [imię], urodzony [data i miejsce], który w dniu 14 lipca 1945 roku opuścił teren [miejsce] i udał się do [miejsce].</p> <p>Wszelkie jego osoby i majątek w granicach [miejsce] są objęte nadzorem i kontrolą władz [miejsce].</p> <p>Wszelkie jego osoby i majątek w granicach [miejsce] są objęte nadzorem i kontrolą władz [miejsce].</p> <p>Wszelkie jego osoby i majątek w granicach [miejsce] są objęte nadzorem i kontrolą władz [miejsce].</p>	<p>BEKANNTMACHUNG</p> <p>Die nachfolgendgenannte deutsche Staatsangehörige, geborene [imię], am [data i miejsce] in [miejsce], hat sich am 14. Juli 1945 von [miejsce] entfernt und sich nach [miejsce] begeben.</p> <p>Alle ihre Personen und Vermögen innerhalb [miejsce] sind der Aufsicht und Kontrolle der dortigen Behörden unterstellt.</p> <p>Alle ihre Personen und Vermögen innerhalb [miejsce] sind der Aufsicht und Kontrolle der dortigen Behörden unterstellt.</p> <p>Alle ihre Personen und Vermögen innerhalb [miejsce] sind der Aufsicht und Kontrolle der dortigen Behörden unterstellt.</p>
---	---



15. września 1945 Nr 2

Gdańsk, Gdynia, Szczecin

Polska posiadała przed wojną w całości dwa porty o większym znaczeniu: Gdańsk i Gdynię. Gdańsk jako wolne miasto — starał się różnymi sposobami utrudniać nam korzystanie ze swych urządzeń przeładunkowych i frachtowych. Z chęci uniezależnienia się chociażby w części od szowinistycznej polityki gdańskich Niemców, zrodziła się myśl wybudowania Gdyni. Wyrosła ona w zawrotnym tempie podziwiana przez świat cały. Faworyzowano więc Gdynię — wtedy zupełnie słuszną — na niekorzyść Gdańska. Obecnie sytuacja uległa zmianie. Gdańsk jest polski i takim pozostanie na wieki.

Mustiny więc na zimno, z ołówkiem w rękę, uwzględniając wszystkie przesłanki gospodarcze, nakreślić jaką mają spełniać w przyszłości oba te porty w naszym handlu zamorskim.

Warunki w Polsce powojennej zmieniły się znacząco. Przez poważne przesunięcie się naszych granic na zachód, uległa przeobrażeniu i nasza struktura gospodarcza. Odzyskaaliśmy wreszcie ziemię śląską w całości. Wzmocniła się więc silnie nasza materiał przemysłowy. Ten wzrost siły przyczynił się do znaczącego podniesienia znaczenia Gdyni, jeśli względnie rzecz ująć, do momentu uzyskania Odry ze Szczecinem.

Przez Odrę zyskaaliśmy najkrótsze a zarazem najtańsze połączenie transportowe Zagłębia Śląskiego z Bałtykiem. Szczególnie przy eksporcie węgla, który jest naszą najważniejszą pozycją wymiany z zagranicą, redukcja kosztów przewozu do minimum może poważnie wpłynąć na zwiększenie siły konkurencyjności naszego przemysłu.

W czasie II wojny światowej większa część zabudowy Szczecina została zniszczona w wyniku alianckich nalotów bombowych. Zginęło wówczas ok. 10 tysięcy ludzi.

Im 2. Weltkrieg wurde ein Großteil der Innenstadt durch Luftangriffe der Alliierten zerstört. An die 10000 Menschen wurden Opfer der Bomben.

During WW II the majority of Szczecin's buildings were destroyed as a direct result of the allied air raids. Around 10,000 people were killed.

Przez swoje 63,75 km wynoszące oddalenie od Bałtyku posiada Szczecin nader korzystne położenie.

Urządzenia portowe Szczecina ocalały. Poza dwoma wysadzonymi mostami, które tamują w pewnej mierze ruch w porcie, czeka Szczecin na podjęcie pracy. Nie przeceniajmy więc Gdańska i Gdyni, «okażmy większe zainteresowanie naszemu portowi zachodniemu.

Oba porty nadwiślańskie — w najbliższej przyszłości — przypuszczalnie złączone w jedną całość — będą przedewszystkiem portami Polski Centralnej. Będą portami eksportującymi nadwyżkę produkcji i przetworzości rolniczej. Będą portami przemysłowymi Łodzi, Warszawy, Białegostoku i C.O.P.



Obywatele!

Międzynarodowa Komisja Pomocniczo-wzajemna zwołana na czwartek 26 września 1945 r. godz. 17-00 na Placu Grodzkim

Wielki Wiecej

pod hasłem

Witamy rodaków powracających z Zachodu

Oni powracają do ojczyzny, wyjeżdżając z zagranicy. Powracają do Ojczyzny, do domu, do rodziny, do przyjaciół. Witamy ich, witamy ich serdecznie. Witamy ich, witamy ich serdecznie. Witamy ich, witamy ich serdecznie.

„Tribune des Nations“ o min. Rzymowskim

PAŹLIWI! Przez powstanie polskiej prasy, w której wiele milionów czytelników może się spotkać, Polacy posiadają swojego własnego „Tribune des Nations“.



Wielki Wiecej w Warszawie, w którym wzięli udział przedstawiciele państw europejskich, w tym i polscy, w sprawie sprawy Ukrainy. W sprawie Ukrainy, w sprawie Ukrainy, w sprawie Ukrainy.

Delegaci mocarstw przewodniczyć będą obradom konferencji

Przedstawiciele mocarstw przewodniczyć będą obradom konferencji. Przedstawiciele mocarstw przewodniczyć będą obradom konferencji.

Poprawa w stanie zdrowia min. Bevin. Poprawa w stanie zdrowia min. Bevin. Poprawa w stanie zdrowia min. Bevin.

Wyniki pożyczki odbudowy. Wyniki pożyczki odbudowy. Wyniki pożyczki odbudowy.

POLACY

Wielki Wiecej w Warszawie. Wielki Wiecej w Warszawie. Wielki Wiecej w Warszawie.

„TEL-AVIV“ STANIE SIĘ GROBEM TYŚCIEY ANGLIKÓW. „TEL-AVIV“ STANIE SIĘ GROBEM TYŚCIEY ANGLIKÓW.

Trzęsienie ziemi w Chile

Trzęsienie ziemi w Chile. Trzęsienie ziemi w Chile. Trzęsienie ziemi w Chile.

Pożar Komitetu Wojewódzkiego PZPR przy pl. Żołnierza w grudniu 1970 r.

Das in Brand gesteckte Gebäude des Woiwodschaftskomitees der Polnischen Vereinigten Arbeiterpartei (Dezember 1970)

Fire of the Polish United Workers' Party Provincial Committee at Żołnierza Square in December 1970.

W latach 1970 i 1980 Szczecin był miejscem robotniczych protestów, które w latach 1989-1990 zaowocowały zmianą ustroju politycznego w Polsce, a także miały wpływ na przemiany polityczne w innych krajach Europy Środkowej.

Szczecin war eines der Hauptzentren der Arbeiterproteste der Jahre 1970 und 1980. Die Saat dieser Proteste konnte aber erst 1989-90 in der Umwälzung der politischen Ordnung Polens und ganz Mitteleuropas Früchte tragen.

During the years 1970 and 1980 workers' protests took place in Szczecin, which contributed to the transformation of the political system in Poland in 1989-1990, and influenced political changes all over Central Europe.

GŁOS SZCZECIŃSKI

Organ Komitetu Wojewódzkiego Polskiej Zjednoczonej Partii Robotniczej

Biuro Polityczne KC PZPR



Edward Bulbicki, Jacek Cyszkiewicz, Edward Gierch, Piotr Jaremski



Stefan Jędrzejowski, Stanisław Kwiatkiewicz, Władysław Krawczyk, Ignacy...



Mieczysław Marzec, Stefan Olczowski, Jan Sztybel, Andrzej...

Zastępcy członków Biura Politycznego



Hieronim Jabłkowski, Mieczysław Jagiełła, Wojciech Jantusiński, Stefan Kupa

Życiorysy nowych członków Biura Politycznego i Sekretariatu KC

Życiorysy nowych członków Biura Politycznego i Sekretariatu KC. (Detailed biographical information about the new members of the Political Bureau and Secretariat of the Provincial Committee of the PZPR.)



Poparcie dla nowego kierownictwa partii Rzetelną pracą

WARSZAWA. Odwołano, jako straszenie, wuj... (Article discussing the political situation and the support for the new party leadership.)

Podjęcie Centralnej Komisji Porozumiewawczej

WARSZAWA. W sobotę... (Article about the Central Negotiating Commission.)

W sprawie... (Title of an article)

W sprawie... (Continuation of the article.)



Spokojny dzień Szczecina

Spokojny dzień Szczecina. (Article reporting on a calm day in Szczecin.)

Spokojny dzień Szczecina

Spokojny dzień Szczecina. (Continuation of the article.)

Spokojny dzień Szczecina

Spokojny dzień Szczecina. (Continuation of the article.)

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie. (Article about the plenary session of the Provincial Committee of the PZPR.)

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie. (Continuation of the article.)

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie. (Continuation of the article.)

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie. (Continuation of the article.)

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie. (Continuation of the article.)

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie. (Continuation of the article.)

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie. (Continuation of the article.)

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie. (Continuation of the article.)

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie. (Continuation of the article.)

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie. (Continuation of the article.)

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie. (Continuation of the article.)

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie. (Continuation of the article.)

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie

Plenum Komitetu Wojewódzkiego PZPR w Szczecinie. (Continuation of the article.)

Kurier Szczeciński

SOBOTA, NIEDZIELA 26, 27 SIERPNIA 1980 ROKU WYD. AB

Nr 187 (11.018) Rok założenia 1913 Cena 1 zł

Radiowo-telewizyjne wystąpienie wicepremiera Kazimierza Barcikowskiego

Wczoraj, 29 km. Telewizja Polska i Polskie Radio nadały wystąpienie wicepremiera Kazimierza Barcikowskiego... (Article about the speech by Kazimierz Barcikowski.)

Wczoraj, 29 km. Telewizja Polska i Polskie Radio nadały wystąpienie wicepremiera Kazimierza Barcikowskiego... (Continuation of the article.)

Wczoraj, 29 km. Telewizja Polska i Polskie Radio nadały wystąpienie wicepremiera Kazimierza Barcikowskiego... (Continuation of the article.)

Wczoraj, 29 km. Telewizja Polska i Polskie Radio nadały wystąpienie wicepremiera Kazimierza Barcikowskiego... (Continuation of the article.)

Wczoraj, 29 km. Telewizja Polska i Polskie Radio nadały wystąpienie wicepremiera Kazimierza Barcikowskiego... (Continuation of the article.)

Wczoraj, 29 km. Telewizja Polska i Polskie Radio nadały wystąpienie wicepremiera Kazimierza Barcikowskiego... (Continuation of the article.)

Wczoraj, 29 km. Telewizja Polska i Polskie Radio nadały wystąpienie wicepremiera Kazimierza Barcikowskiego... (Continuation of the article.)

Wczoraj, 29 km. Telewizja Polska i Polskie Radio nadały wystąpienie wicepremiera Kazimierza Barcikowskiego... (Continuation of the article.)

Wczoraj, 29 km. Telewizja Polska i Polskie Radio nadały wystąpienie wicepremiera Kazimierza Barcikowskiego... (Continuation of the article.)

Wczoraj, 29 km. Telewizja Polska i Polskie Radio nadały wystąpienie wicepremiera Kazimierza Barcikowskiego... (Continuation of the article.)

Wczoraj, 29 km. Telewizja Polska i Polskie Radio nadały wystąpienie wicepremiera Kazimierza Barcikowskiego... (Continuation of the article.)

Wczoraj, 29 km. Telewizja Polska i Polskie Radio nadały wystąpienie wicepremiera Kazimierza Barcikowskiego... (Continuation of the article.)

Wspólne posiedzenie Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Article about the meeting of the Council of Ministers and the Council of Economic Co-operation.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)

WARSZAWA. PAF. Na wczorajszym wspólnym posiedzeniu Prezydium Rządu i Prezydium CRZZ... (Continuation of the article.)



Kamienica przy ul. Św. Wojciecha 1, wzniesiona w 1902 r. według projektu Friedricha Liebergesella dla Alberta Netza.

Das Haus Wojciecha Straße Nr. 1 - wurde 1902 nach Entwurf des Architekten Franz Liebergessel für Albert Netz gebaut.

The tenement house at 1 St. Wojciech Street erected for Albert Netz in 1902 according to the design of Friedrich Liebergesell.

